

# Чотирнадцяте липня

П'єр-Жан Беранже

Той спомин бранцеві — як воля пожадана,  
Я був іще малий, коли зачувся крик:  
"Гей, на Бастілію! До зброї, громадяни!"  
І все пішло туди — купець і ремісник.  
Як зблідла дівчина і як жахнулась мати,  
Зачувши рев гармат і барабанний гнів.  
Та переміг народ. Бастілію узято,-  
І весь у сонці день святочний заяснів,  
У сонці заяснів..

Всі обіймалися — убогий і багатий,-  
Жіноцтво славило і вояків, і бій,  
Вертали в синьому герої дня солдати  
У бурі оплесків і в юрмі гомінкій.  
Втонув тоді король у глибині неслави  
І всюди Лафайєт хвалою заряснів,  
І волю я відчув, і крила я розправив,-  
І весь у сонці день святочний заяснів,  
У сонці заяснів.

На другий день мене дідок один учений  
Повів на згарище, до замкових руїн.  
"Мій сину,— мовив він,— тут деспотизм шалений  
Душив народ — раба серед понурих стін.  
І, прагнучи людське донищити коріння,  
Він стільки, стільки нір для в'язнів поробив,  
Що з першим натиском запалася твердиня,-  
І весь у сонці день святочний заяснів,  
У сонці заяснів.

Свобода, друже мій, то давня бунтівниця.  
І от, озброївшись прапрадідним мечем,  
Прийшла затерти слід тиранської в'язниці,  
І Рівність з янгольським з'явилася лицем.  
А з ними розлилось небесних бур свавілля  
То голос Мірабо безчесний двір громив,  
Він гасло нам подав: "Іще одну Бастілью!"

І як у сонці день святочний заяснів,  
У сонці заяснів.

Що ми посіємо, пожнуть усі народи,  
Ми дебатуюмо — і нишкнуть королі,  
А їх вінці тремтять, і про дари свободи  
Піддані шепчуться по всій уже землі.  
Таблиці людських прав нову добу прискорять,  
Всю землю обійдуть грозою буйних злив,  
А з цих руїн господь новітній світ утворить..."  
Ах, як у сонці день святочний заяснів,  
У сонці заяснів!

Я не забув дідка і ту пророчу мову,  
Дарма, що сорок літ по тому перейшло,  
І за решоткою мені згадалось знову  
Те чотирнадцяте, те дороге число.  
Свободо! Голос мій не зможуть подолати,  
Тобі веде хвалу мій непокірний спів.  
Зоря всміхнулася, позолотила грати,-  
І весь у сонці день святочний заяснів,  
У сонці заяснів!